HONDA VFR 800 F (2014-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

650**985** 00 01

schwarz/black







1 700008639 Kofferträger, links 1 700008640 Kofferträger, rechts 1 700008641 Halteadapter vorne rec 1 700008642 Halteadapter vorne link 1 700008643 Halteadapter hinten link 1 700008644 Halteadapter hinten reck 1 700008673 Verbindungslasche link 1 700008674 Verbindungslasche reck	ks 1 ks 1 chts 1 ks 1	700008639 700008640 700008641 700008642 700008643 700008644 700008673	carrier left carrier right adapter front right adapter front left adapter rear left adapter rear right connecting strap left connecting strap right
Zylinderschraube Innensechskant M Lock-it Systemschraube Lock-it Sicherungsscheibe U-Scheibe ø5,4 U-Scheibe ø6,4 U-Scheibe ø8,4 Selbstsichernde Mutter M8 Selbstsichernde Mutter M6 Alu-Distanzen ø15 x ø9 x 20 mm	6 x 40mm 5 x 12mm 6 x 12 mm	2 allen scru 2 allen scru 1 allen scru 4 allen scru 4 Lock-it scru 4 Lock was 2 washer g 7 washer g 2 self-lock 4 self-lock	ew M8 x 55mm ew M6 x 40mm ew M5 x 12mm ew M6 x 12 mm ew M6 x 20 mm crew sher ø5,4 ø6,4 ø8,4 nut M8

Breite der Kofferträger, ohne Koffer 390 mm Width of carrier (without side cases) 390 mm



HONDA VFR 800 F (2014-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

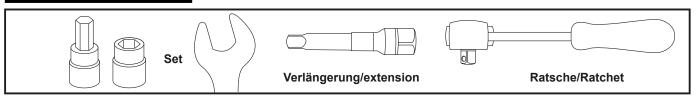
650985 00 01

schwarz/black











Die Montage ist kompliziert! Wenn Sie sich nicht sicher sind, sollten Sie diese Arbeiten Ihrer Fachwerkstatt überlassen.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung.

Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

The assembly is complicated! If you are not sure, should leave this work to your workshop.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

(DE) MONTAGEANLEITUNG (GB) MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Halteadapters vorne links: Den Bolzen der Soziusraste gegen die Zylinderschraube M8x55 austauschen.



Den Adapter an dem überstehenden Gewinde mit der selbstsichernden Mutter M8 sowie U-Scheibe ø8,4 montieren.

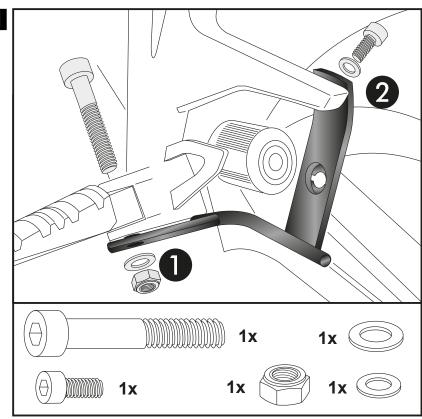


Die obere Befestigung erfolgt an dem freien Gewinde am Ende des Soziusrastenauslegers mit der Zylinderschraube M5x12 sowie U-Scheibe ø5,4

Fastening of the front adapters left:
Change original footrest bolt with allen screw M8x55.

Plug the adapter to the thread of the allen screw with the self-locking nut M8 and washer Ø8,4.

Top fixing point: 2 at the free thread of the footrest bracket. Use allen screw M5 x 12 and washer Ø5,4.



HONDA VFR 800 F (2014-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

650985 00 01

schwarz/black

(B) MONTAGEANLEITUNG **(B)** MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Halteadapters vorne rechts:
Originalschraube der Topfaufhängung
demontieren (entfällt)
Anstelle der Originalschraube die
Zylinderschraube M8x55 einstecken.
Den Adapter von hinten zusammen mit
dem Topf mit der selbstsichernden Mutter
M8 sowie U-Scheibe ø8,4 montieren.

2

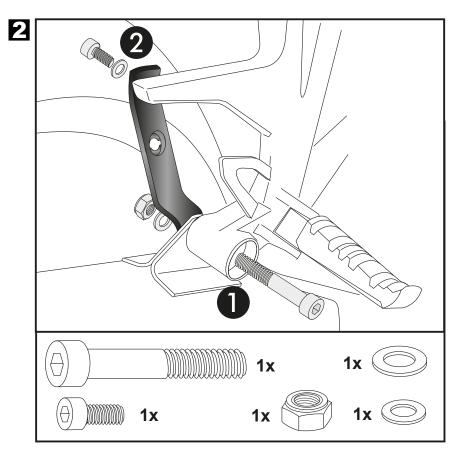
Die obere Befestigung erfolgt an dem freien Gewinde am Ende des Soziusrastenauslegers mit der Zylinderschraube M5x12 sowie U-Scheibe ø5,4

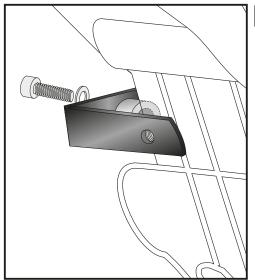
Fastening of the front adapters right:
Dismantle original screw from the exhaust muffler bolting. Screw is obsolete.
Instead of the original screw plug in the allen screw M8x55.
Mount the adapter from the back together with the exhaust with the self-lock nut M8 and washer ø8,4.

Top fixing point: (2) at the free thread of the footrest bracket. Use allen screw M5 x 12 and washer ø5,4.









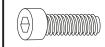
3 Montage des Halteadapters hinten rechts:

Die Originalschrauben oberhalb des Nummernschildträgers links und rechts demontieren - diese entfallen. Zuerst die rechte Seite mit der Einpressmutter montieren. Hierzu die Aludistanz ø15xø9x20mm zwischen Nummernschildträger und Halteadapter fügen und mit den Zylinderschrauben M6x40 sowie U-Scheiben ø6,4 verschrauben.

Fastening of the adapter rear right:

Disassemble the original screws left and right above the license plate bracket - screws are obsolete. First, assemble the right side with the insert nut.

Add alu spacer ø15xø9x20mm between license plate bracket and adapter and screw it with the allen screws M6x40 and washers ø6,4.



1x 🤇

1x



HONDA VFR 800 F (2014-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

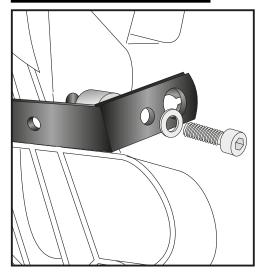
650**985** 00 01

schwarz/black





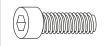




Montage des Halteadapters hinten links:
Anschließend die linke Seite montieren.
Hierzu die Aludistanz ø15xø9x20mm zwischen
Nummernschildträger und Halteadapter fügen und mit den
Zylinderschrauben M6x40 sowie U-Scheiben ø6,4 verschrauben.

Fastening of the adapter rear left:

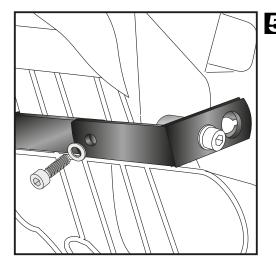
Add alu spacer ø15xø9x20mm between license plate bracket and adapter and screw it with the allen screws M6x40 and washers ø6,4.



1x 🤇

1x





Montage des Halteadapters hinten:

An der Überlappung werden beide Adapterteile mit der Inbusschraube M6x12 sowie U-Scheibe ø6,4 verschraubt.

Fastening of the adapters rear left and right:

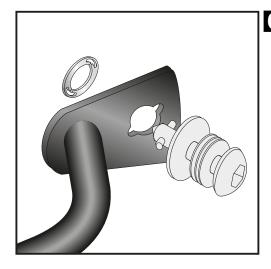
At the overlap both adapters will be connected with allen screw M6x12 and washer ø6.4.



1x

1x



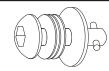


Montage der Lock-it System-Schrauben:

An den Kofferträgern links / rechts werden die Lock-it System-Schrauben an den Befestigungslaschen mittels der Sicherungsscheibe montiert. Die Scheiben und Lock-it System-Schrauben verbleiben bei Demontage an den Befestigungspunkten der Kofferträger.

Fastening of Lock-it screws:

The Lock-it screws will be fixed at the carriers left and right with lock washers. You have to do it only once - the srews and lock washers remain at the carriers.



4x



HONDA VFR 800 F (2014-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

650985 00 01

schwarz/black



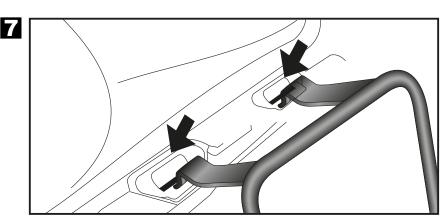
Montage des Kofferträgers rechts und links oben:

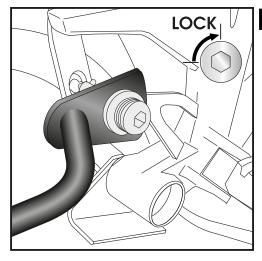
Kofferträger an den Haltepunkten des Originalkoffers einhängen.

Fastening of the carrier left + right top: hang in at the original case holder cutouts.







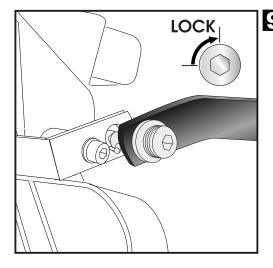


Montage der Kofferträger vorne:

Die so vorbereiteten Kofferträger werden an den Haltadaptern mittels der Lock-it System-Schrauben befestigt.

Lock-it System-Schrauben nicht überdrehen! Langsam drehen (Viertelumdrehung) bis die Schraube fühlbar einrastet und am Anschlag anliegt.

Don't overturn the Lock-it screw! Rotate slowly one quarter of a turn until screw engages.



Montage der Verbindungslaschen hinten links und rechts:

Die Verbindungslaschen werden an den Haltadaptern mittels der Lock-it System-Schrauben befestigt.

Die Verbindungslaschen werden im nächsten Schritt mit den Kofferträgern verschraubt.

Fastening of the connecting straps to the carrier rear left + right: The connecting straps will now be fixed to the rear adapter with Lock-it -screws. The connecting strap will be fixed to the carriers in the following step.

Lock-it System-Schrauben nicht überdrehen! Langsam drehen (Viertelumdrehung) bis die Schraube fühlbar einrastet und am Anschlag anliegt.

Don't overturn the Lock-it screw! Rotate slowly one quarter of a turn until screw engages.



Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismanteled parts. Please notice our enclosed service information.

HONDA VFR 800 F (2014-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

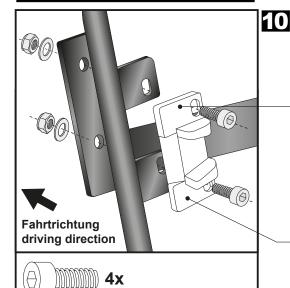
650**985** 00 01

schwarz/black









Montage des Metalladapters zum Einhaken des Kofferhalteschlosses Die Metalladapter werden zusammen mit den Verbindungslaschen an den Seitenteilen verschraubt.

HINWEIS:

die Metalladapter liegen den Koffern bei, nicht diesem Kofferträgerset.

Die notwendigen Schrauben zur Montage der Kofferträger sind beigefügt (Zylinderschrauben M6 x 20, U-Scheiben ø6,4, selbstsichernde Muttern M6).

Fastening of adapter to hook in the fixing lock: together with the connecting straps.

The adapters are enclosed with the side cases. They are not included in the side carrier set.

The necessary srews for mounting the metal adapter on the carrier are part of this set.

(Allen screws M6 x 20, washer ø6,4 and self lock nut M6).



Diebstahlschutz

Die optional unter der Bestell-Nummer: 151.050 erhältlichen abschließbaren Lock-it System-Schrauben stellen einen wirksamen Diebstahlschutz des Kofferträgers dar. Es wird empfohlen, pro Seite eine normale Lock-it System-Schraube durch diese abschließbare Schraube zu ersetzen.

Anti-theft-device

Sold separately - item-no: 151.050

It is recommended to use one on each side of the side carrier, instead of the ordinary lock-it screw, for theft protection.

Als weiteres Zubehör lieferbar / Also available:

 Alurack
 650985 01 01

 Easyrack
 661985 01 01

 C-Bow Halter / C-Bow holder
 630985 00 01

 Tankring
 506013-5



Hepco & Becker GmbH An der Steinmauer 6 D-66955 Pirmasens Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100 Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120 eMail: vertrieb@hepco-becker.de

www.hepco-becker.de